

Patru

ORGAN AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMAN PENTRU JUDEȚUL ARAD

Muncitorimea din Arad ia angajamente în producție pentru cinstirea zilei de 23 August

Angajamente pentru realizarea până la 23 August a programelor de producție care expiră la 1 Septembrie

În cinstea zilei de 23 August, muncitorii dela toate întreprinderile arădane și-au luat cu entuziasm angajamentul de a efectua o serie de lucrări, atât în ce privește producția, precum și alte lucrări cu direcția înrăurire asupra producției.

În primul rând muncitorimea dela toate întreprinderile din orașul nostru și-a luat mărețul angajament de a atinge și chiar depăși până la 23 August programele de producție fixate până la data de 1 Septembrie și după felul cum se desfășoară în prezent munca în întreprinderi, aceste angajamente nu vor rămâne vorbe goale, ci vor fi sigur îndeplinite.

Paralel cu aceasta, muncitorii dela fabrica Indagrava s'au angajat să termine lucrările de reparații la instalația fabricii de spirt cu 7 zile înainte de termen, adică până la 23 August. Totodată vor înfrumuseța fațada fabricii, dându-i un aspect mai frumos, așa cum se cere unei fabrici, care este proprietate comună a poporului muncitor.

La CFAP va fi reparat un vagon-remorcă, care a suferit grave avarii în urma unui accident și vor confecționa cu mijloace proprii o drezină cu motor, ce va fi folosită la transportul instalației necesare întreținerii liniilor electrice.

Muncitorii Atelierelor Principale CFR își iau la rândul lor angajamentul că vor executa gratuit reparația generală a unei locomotive, care va fi redată circulației chiar în ziua de 23 August.

La fabrica de vată „Fertex”, care în urma naționalizării a reușit să obțină răsunătoare succese, se va fabrica un falot de vată superioară și va fi dat drept cadou în cinstea acestei zile Splendidei Centrale din localitate. Muncitorii fabricii Teba și-au luat angajamentul de a câștiga până la 23 August întrecerile la

care au pornit cu muncitorii dela fabricile textile din Timișoara, Lugoj și Orșova și totodată prin muncă voluntară vor confecționa în mod gratuit haine pentru copiii greci.

Acestea sunt numai câteva din exemplele frumoase pe care muncitorii dela toate întreprinderile arădane vor să le dea în cinstea măreței sărbători și desigur că ele vor fi o nouă mărturie a vredniciei și dragostei cu care muncitorimea noastră întâmpină această zi, atât de însemnată în viața poporului și țării noastre.

plan fiind terminat, membrii Comisiei întocmire, după ce l-au discutat în sediul de Joi, și-au dat avizul și lucrările de construire a acestei linii de cale ferată și de tramvai, vor începe astăzi și se vor termina în cursul lunii Septembrie.

Lucrările de construire a liniei de cale ferată și de tramvai între Abator și Calea Aurel Vlaicu încep astăzi

Așa cum am anunțat într'un număr trecut, întreprinderile economice ale Municipiului, în colaborare cu Regia întreprinderilor, au hotărât construirea unei linii de cale ferată și paralel cu aceasta a unei linii de tramvai, între Abator și actuala linie de cale ferată și de tramvai din Calea Aurel Vlaicu.

Această hotărâre a fost supusă aprobării Comisiei întocmire a orașului în săptămâna trecută, când s'a decis întocmirea unui plan care să fie prezentat spre aprobare. Acest

plan fiind terminat, membrii Comisiei întocmire, după ce l-au discutat în sediul de Joi, și-au dat avizul și lucrările de construire a acestei linii de cale ferată și de tramvai, vor începe astăzi și se vor termina în cursul lunii Septembrie.

Pentru anul viitor, se proiectează prelungirea liniei de tramvai dela Abator, prin str. Mărășești, până în piața Avram Iancu. Planul pentru această prelungire urmează să fie întocmit și aprobat de Comisia întocmiră.

Punându-se capăt haosului lăsat de patroni

La fabrica „Polychrom”

producția de lacuri a crescut după naționalizare cu 225 la sută, iar cea de vopsele cu 17 la sută

În urma importului de materii prime din U.R.S.S. producția de vopsele va fi și mai mult majorată

Mai multă atenție întrecerilor socialiste

Circa 500 metri depărtare dela ultima stație de tramvai înspre cartierul Gai, se află fabrica de vopsele și lacuri Polychrom, una din cele mai renumite din țară.

Până la naționalizare, fabrica a fost condusă de grupul: Adrian și Maria Demian, v.d. Barbu, Meer și Hojlander, cari, în calitate lor de

patroni, uzând de metodele specifice acestora, se desinteresau de bunul mers al întreprinderii, și saboteau pe toate căile producția. Totodată aceștia refuzau să satisfacă și cele mai elementare și juste interese ale muncitorimei. Urmărind doar realizarea de beneficii personale, nu căutau să procure la timp materiile prime necesare, nu plăteau nici primele, rezultate din munca în acord.

Deaceia, în momentul naționalizării,

noul director Zsolt Ioan, muncitor de 28 de ani în această fabrică, a găsit stocul de materii prime epuizat. Primind concursul organizației de partid și comitetului de fabrică, a reușit să înlăture acest mare neajuns din chiar primele zile ale naționalizării. Constăturile avute cu muncitorii în cadrul ședințelor organizației de bază și colectivului de întreprindere, au dus la ridicarea moralului acestora și producția a început să crească.

Producția majorată cu 225 la sută la lacuri și 17 la sută la vopsele

Odată materiile prime asigurate muncitorii s'au asternut la muncă cu tragere de inimă și rezultatele s'au făcut resimțite.

Producția a fost majorată la lacuri cu 77 la sută în luna Iu-

lie și cu 225 la sută în luna Iulie,

procentajul pe luna Iulie fiind calculat cu producția rezultată până la data de 25 și cea medie pe ultimă.

(Continuare în pag. 7-a)

Violentă explozie în orașul Ludwigshaffen

Peste 500 morți și 1800 răniți

LUDWIGSHAFEN. După cum anunță Agenția France Press, într'unul din atelierelor uzinei I. G. Farbenindustrie, situat la 100 metri de clădirea administrației militare franceze, s'a produs o violentă explozie.

Printre muncitori se numără 500 morți și 1800 răniți. Numeroase clădiri au fost dărâmate de explozie și un puternic incendiu a izbucnit la depozitul de carburanți.

Cea mai avansată aviație din lume

Am scris pe scurt despre serbarea Zilei aviației sovietice. Redăm mai jos câteva fragmente ale telegramelor date de agenția Tass cu privire la desfășurarea acestei mărețe demonstrații:

Duminecă, în jurul orei 16, peste 500.000 spectatori se adunaseră pe aerodromul Tușino dela Moscova.

O furtună de aplauze s'a deslășuit pe tot cuprinsul aerodromului în momentul când I. V. Stalin a intrat în loja rezervată guvernului.

În același minut, și-au făcut apariția la orizont 96 avioane de sport. Formația lor a trasat pe cer: „Glorie lui Stalin”.

Dintr'o altă parte a aerodromului s'au ivit apoi trei avioane POLIKARPOV 2. La un moment dat un drapel roșu lung de zece metri a început să fâlfâie deasupra avionului din frunte și două flăcări albastre dedesubtul lui, într'o parte și în alta. Nici un aviator pe glob nu a încercat până acum să desfășoare, în cursul zborului, drapetele atât de mari. Acest lucru a fost considerat imposibil din punct de vedere tehnic, dar el a fost totuși săvârșit de aviatorii sovietici.

Au urmat apoi performanțele sportivilor aeronautici ai Moscovei. În cea de a doua parte a festivității și-au făcut apariția aviatorii militari. O descriere imorescă au făcut avioanele rachete, cari sunt un produs al ingineriei și industriei sovietice.

Ideea avioanelor rachete aparține oamenilor de știință ruși. Construcția lor a fost propusă de marele om de știință Tsiolkovski și a fost dezvoltată și pusă în practică de elevii săi, inginerii sovietici.

(Continuare în pag. 8-a)

Karl Marx: Războiul civil din Franța

Editura Partidului Muncitoresc Român

În această carte sunt publicate pentru prima dată în România trei Adrese ale Consiliului General al Asociației Internaționale a Muncitorilor, redactate de Karl Marx în 1870 și 1871 și o introducere scrisă de Engels în 1891.

Primele două Adrese arată caracterul real și cauzele adânci ale războiului franco-german. Ele sunt — după cum arată Engels — „dovezi romo-cabile ale minunatului, dar al autorului... de a pătrunde în mod limpede caracterul, însemnătatea și consecințele necesare ale marilor evenimente istorice, în timpul când ele se mai desfășoară sub ochii noștri sau când abia s-au încheiat”.

A treia Adresă se ocupă de războiul civil din Franța și de Comuna din Paris, — acest mare eveniment istoric, care a marcat în istoria societății moderne, perioada începutului de deosebire a capitalismului și a trecerii lui treptate în ultimul stadiu al dezvoltării sale, imperiaștii.

În Adresa sa, Marx apreciază semnificația Comunei din Paris „în chip profund, just, strălucit și cu efect revoluționar”. Ideia fundamentală a acestei lucrări geniale, spune Lenin, este aceea că „cucerirea puterii politice de către proletariat nu

înseamnă preluarea aparatului de stat „ata cum e”, ci... „dynamizarea” lui, distrugerea și înlocuirea lui printr-altul nou”.

„Războiul civil din Franța” este o carte foarte răspândită în lumea întreagă. Ea a ajuns să fie scoasă în 75 ediții, în 19 limbi.

Pentru ridicarea nivelului ideologic, pentru însușirea științei marxiste-leniniste, studierea acestei cărți, care pune importanta problemă a cuceririi puterii politice de către clasa muncitoare și a rezolvării în practică a acestei probleme, este de mare importanță.

Ostasii unei unități de jandarmi printre muncitorii dela Teba

Eri după amiază, muncitorimea fabricii TEBA a primit în sala culturală a fabricii vizita ansamblului artistic al unei unități de jandarmi.

Mulți care au luat parte, au rămas încântați de desfășurarea programului compus din diferite cântece de înfrățire a ostasilor cu muncitorimea și țărâna muncitoare, executate de corul sub conducerea locot. Ilas Gh., recitarea de versuri progresiste, dansuri populare și execuții la două viole, care au plăcut în mod deosebit, executanții fiind rechemati în scenă.

La sfârșitul programului, loc. Moșgoros Ștefan, responsabilul cultural al fabricii TEBA a mulțumit ostasilor, pentru frumoasa execuție, manifestându-și mulțumirea pentru spiritul care domnește în sânul armatei democratice, spirit de identificare cu interesele oamenilor muncii și a democrației noastre populare, urându-le spor la muncă în drumul pe care au pornit.

Tânără muncitoare Litan Olavia oferă locot. Ciurea Nicolae un buchet de flori, însoțit de câteva cuvinte de admirație față de ostasii armatei democratice, după care lt. Ciurea oferă la rândul său muncitorilor fabricii TEBA două fotomontaje, reprezentând aspecte din viața ostășească. La cererea muncitorilor prezenți în sală, scaunele sunt date deoparte și încep dansurile la care se înalță ostasii cu muncitorimea și muncitorii dela fabrica TEBA.

Programul prezentat eri la fabrica TEBA de către ansamblul artistic al Unității de jandarmi, este o nouă dovadă că în RPR, armata se înfrățeste tot mai mult cu poporul din care face parte.

Maxim Gorki, omul și opera

În cadrul festivalului organizat de ARLUS, Duminică la Palatul Cultural, tov. Păun Gheorghe, directorul Liceului Moise Nicoară, a făcut o valoroasă expunere asupra operei marelui scriitor sovietic, creatorul realismului socialist în literatură, Maxim Gorki.

Prezentând diferite etape ale vieții scriitorului, conferențiarul a trecut în revistă și importanțele evenimente istorice petrecute în Rusia, izbucnirea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, luptele împotriva intervenționistilor și fărâșirea Statului Sovietic.

Tânărul Gorki a avut o copilărie întunecată. Ca adolescent a trebuit să lupte împotriva mizeriei și a foametei. Cu totuși încrederea și forța sa de luptă, el se alătură mișcării revoluționare și devine un scriitor al proletariatului, un luptător înfocat pentru eliberarea popoarelor de sub exploatare.

Operele sale: „Copilăria”, „La Stapan”, „Universitățile mele”, „Mama” și „Azilul de noapte” sunt valori literare de neîntrecut, care sunt apreciate și citite de toți oamenii progresiști, de pe întreg globul.

Maxim Gorki, atât ca cetățean al patriei sovietice, cât și ca scriitor, va rămâne mereu inspirat în amintirea oamenilor sovietici, ca un înfocat revoluționar încrezător în victoria oamenilor muncii asupra întinericului și a exploatarii.

După conferință corul Căminului Cultural din comuna Cermet, a executat cu multă pricepere, cântec național.

— A apărut în editura „Cartea Rusă” —

„In Donbas” de Boris Galin

„In Donbas”, cartea lui Boris Galin, tipărită în numărul 6 al „Literaturii pentru toți” cuprinde trei reportaje strâns legate între ele prin temă și în genere prin substanță — elanul de creație și viața biruitoare prin muncă, al cărui impuls viguros a reconstruit Donbasul minier distrus de război și a dinamizat rândurile scriitorului.

Văzând importanța pe care Galin o dă dintru început furnalelor, cuptoarelor Martin, uzinelor, în ju-

rul cărora pulsează acțiunea povestirii, poate că ești tentat să spui la un moment dat: iată eroii cărții, personajele sale principale. Dar mai importantă decât fonta topită și oțelul, sunt aci oamenii, oamenii cari cudevotament și credință lor în rolul țării sovietelor au construit zi și noapte furnale și uzine, pentru viitorul fericit al patriei și al întregii omeniri. În cartea lui Boris Galin oamenii sunt mai înțereșanți de cât orice.

Hiro-Hito și Papa dela Roma

de D. Zaslavski

că a cătorva guverne catolice.

Când indiscretul corespondent al agenției „United Press” s-a adresat suitei lui Hiro-Hito cu întrebarea „dacă, mai crede în Dumnezeu după ce a încetat să însuși de a mai fi Dumnezeu” și s-a răspuns că: „împăratul se consideră un „om fără religie”, deși el continuă să respecte întregul ceremonial care se ține de ritualul curții.

Acest răspuns arată că împăratul Japoniei, în situația sa actuală se poate descurca foarte bine și fără Dumnezeu. Pentru el personal situația de ateu este foarte comodă. Ea nu poate fi însă în niciun caz comodă pentru ocupanții americani. Monarhul suveran al Japoniei nu poate permite luxul ateismului. Pentru monarhul japonez, ca vâșal al imperialismului american, ateismul este un fenomen îndecent și inadmisibil.

De aceea Hiro-Hito s-a apucat urgent de căutare un Dumnezeu. Nu i-a fost dat să caute prea mult. În Statele Unite reprezentanții firmelor comerciale vin în domiciliul cumpărătorului și oferă mostrele produselor respective, precum și condițiile de vânzare în ra-

te. Nu ne îndoiim că expediția cardinalului Spellman a adus un bogat asortiment de produse ale industriei bisericesti.

Dacă expediția comercialo-eclasiastică, întreprinsă de cardinalul Spellman, se va termina cu succes, directoro singură lovitură vor fi prinși doi epurii: Lupta împotriva „ideilor periculoase” din Japonia va primi un nou sprijin și va lega și mai strâns reacțiunea japoneză de cea americană. Papa dela Roma va primi un articol nou în bugetul sărac al Vaticanului. Odată cu această procesul de strămutare al centrului bisericii romano-catolice din Europa în America va primi un nou impuls. În acest sens, misiunea cardinalului Spellman este foarte semnificativă. El este unul din cei mai tineri și cei mai puternici dintre cardinalii Curiei catolice. În fond, dintre toți prelații superiori, el este singurul reazim al Sfântului Scaun. Toți ceilalți nu-l prea ajută pe Pius XII, având nevoie ei înșiși de ajutorul lui, papa nu se prea simte la largul său în Europa de astăzi, unde totul aparține trecutului, iar viitorul nu-l întrevede decât Statele Unite.

Papa Pius XII se apropie de acea limită de vârstă care nu mai face distincție între semi-zeu și muritorul de rând. Problema succesorului său nu poate să nu preocupe pe toți cei interesați de puterea și strălucirea Vaticanului. Dar nume catolic din Statele Unite și pot da ceea ce are nevoie. Cupa simbolică a Sf. Grigorie se găsește în prezent în sgârșitorul unei bănci din Wall-Street.

Dori-va oare noul papa să poartă cească urbi et orbi dela Roma, sau va prefera să se mute într-o locuință mai sigură și mai confortabilă? Se poate crea o nouă Romă și la Washington. Există acolo, între altele, Capitolul, există senatorii, care nu se deosebesc prin nimic de senatorii romani din timpul lui Jugurta, există și o congregație pentru cauzele sfintei închiștii cunoscută sub numele de Comisiunea pentru cercetarea activității anti-americane...

La Washington poate fi mutat întreg Vaticanul — cu cardinalii, congregații, lojile și castrati lui cu tot. Aceasta nu este o problemă de politică și de geografie, deoarece din punct de vedere politic, în momentul de față nu este decât o filială a departamentului de Stat al S. U. iar planul cardinalului Spellman — este doar o ipostază eclaziastică a planului lui Marshall.

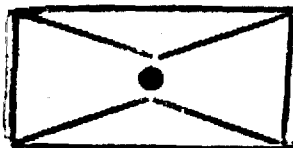
Ziarul american „Stars and Stripes” anunță că împăratul Japoniei Hiro Hito a trimis Papei Pius al XII-lea fotografia sa însoțită de un autograf.

Același ziar mai anunță că arhiepiscopul copul New-Yorkului, cardinalul Spellman, a sosit de curând la Tokio însoțit de 14 episcopi catolici.

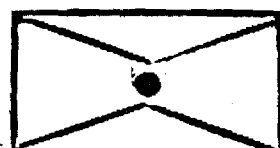
Fiecare din aceste informații este curioasă în felul ei, împreună însă, ele alcătuiesc un tablou unic și interesant.

Interesele clerului catolic american din Japonia se găsesc în directă legătură cu prietenia, care s-a legat între împăratul Japoniei și Papa. Această prietenie este normală între cei doi reprezentanți ai profesiei arhaice de semi-zei. Papa este înzestrat în ochii credincioșilor săi cu putere divină ca trimis al Domnului. Iar Hiro-Hito se mai numără încă printre zeități, în conformitate cu dogmele religiei sintoiste.

Distrugerea fascismului german și Japoniei a produs simțitoare pagube atât unuia cât și celuilalt. Păstrându-și titlul jaf și bogățiile domeniului Hiro-Hito și-a pierdut harul divin. Pius al XII-lea păstrează harul divin, dar în schimb a pierdut o mare parte din veniturile sale. În bugetul Vaticanului se resimte mult sărăcirea post-belică a Europei Occidentale și îndăosebi baneruta polit-



Ne scriu corespondenții...



Pentru prima dată în țară

La îndagrărea s'a reușit să se fabrice din borhot carbonat de potasiu

După naționalizarea întreprinderii „Industria Agricolă Ardeleană”, tehnicienii și experții fabricii au pornit cu elan la găsirea de noi metode pentru îmbunătățirea muncii.

Printr-o muncă bine organizată și planificată, prin analize și experiențe de laborator, tehnicienii și experții întreprinderii, au reușit să pună bazele unei industrii noi și anume a fabricării carbonatului de potasiu. Acest produs, care la noi în țară nu se fabrică, iar din străinătate nu se poate procura decât foarte greu și care servește în primul rând la preparatul sodei calcinate și a sticlei de laborator, se va putea fabrica la noi. Aceasta este încă o dovadă că avem elemente tehnice bine pregătite, care asigură dezvoltarea industrială a țării noastre.

Cum s'a ajuns la această importantă realizare? În trecut au de ani sute și mii de vagoane de borhot, rămase după extragerea sărurilor din melasă, se aruncau la canal. Tehnicienii și experții fabricii au analizat acest borhot, considerat ca inutil înainte și în urma unei fructuoase cercetări, prin aplicarea unui procedeu specific de ardere, au reușit să extragă carbonat de potasiu.

Lucrările sunt în curs. Direcțiu-

nea de Studii a Ministerului Industriei se interesează îndeaproape de posibilitățile de fabricare a prețiosului produs. Astfel se va putea pune bazele unei noi industrii în țara noastră.

Avântul de muncă pe care l-au însoțit salariații îndagrării, în-

drumătorii Partidului Muncitoresc Român, a devenit astfel forță creatoare, capabilă să dea naștere la o nouă metodă de fabricare a substanței chimice prețioase, care aduce o contribuție însemnată la dezvoltarea industriei noastre naționale.

Nicolescu Nicolae, coresp. sind.

Prin zelul muncitorilor îndrumați de PMR

La zona No. 4 din Comuna Chier se treerează zilnic peste 13.000 kg. cereale

Stogurile de grâu stau înșirate de jurul împrejurul comunei, iar pe lângă ele un furnicar de oameni ai muncii, cu fețele scaldate în sudoare, adună toată truda muncii lor. Treeratul este în toi. Batozele urlă, hrănite fiind de muncitorul a cărei față este acoperită de praf. Peste tot, muncitorii lucrează constienți, delegații sunt vigilenți.

În ziua de 23 Iulie 1948, toate stogurile de treer au fost inspectate amănunțit de pretorul plasei, Haiduc Petre, însoțit fiind de ing. agronom șeful Ocolului Agricol, Ibrim Dumitru, juri au dat lămuririle necesare cerute de locuitorii și în special de personalul batozelor. S'au dat dispozițiuni pentru îndreptarea unor deficiențe constatate. În gene-

ral constatările specificate în condițiile de inspecții ale batozelor, sunt de așa natură, că ele s'au putut îndrepta imediat.

Grija mare a țărânilor muncitoare pentru strângerea grâului, se observă prin zelul lor de muncă. Zonele 3, 4, 5, unde funcționează batoze în perfectă stare de funcționare, treerează zilnic aproximativ 13.000 kg. Pe ziua de 21 Iulie 1948, în registrul batozei zona Nr. 4 se poate vedea cifra de 13.871 kg. treerate. Evidențiem pentru zelul de muncă constientă întreg personalul zonei Nr. 3 și 4, iar pentru punctualitatea conducerii registrelor și evidențelor la batoză pe delegații tov. Tătar Aurel zona 6 și Tătar Moise zona nr. 4.

Accese rezultate se datorează unei permanente munci de îndrumare dusă de membrii Partidului Munci-

Treeratul din comuna Sagul

Treeratul este în toi și în comuna Sagul. Primul care a treerat a fost colonistul Lasău Ștefan, originar din plasa Șebis. A avut o recoltă bună și imediat ce a terminat de treerat, a plecat la Vinga să măcina grâul pentru a-și face făină necesară pâinii familiei sale compusă din 5 persoane.

Cădaru Nicolae coresp. Sagul

Salariații Cooperativei Solidaritatea în mijlocul țărânilor muncitoare din Sărnova

Urmând linia trasată de Partidul Muncitoresc Român pentru culturalizarea maselor, Consiliul Sindical Județean al județului Arad trimite echipe culturale la țară, contribuind totodată prin aceasta la cimentarea legăturilor între muncitorii dela oraș și cei dela sat.

Comuna Târnova, Duminecă, a avut deosebita bucurie de a primi vizita echipei culturale a salariaților Cooperativei Solidaritatea Arad.

Această echipă a desfășurat un program bine executat, compus din cântece, recitări și o scenetă cooperatistă, fiind aplaudată îndelung de mulțimea de spectatori, care au umplut sala și coridoarele Căminului Cultural din localitate până la refuz.

Faptul că membrii echipei, muncitori și muncitoare, pe lângă activitatea lor zilnică își mai sacrifică și din puținul timp liber pe care îl au pentru a se deplasa în mijlocul țărânilor muncitoare, este dovadă încă odată de alianța puternică ce s'a creat între oamenii muncii.

Trebue să remarcăm că echipa condusă de tov. Ivan Iașek, Margareta și Schwartz Aladar, a dat dovadă de atitudinea cea mai corectă și disciplinată în tot timpul sederii

sale în comună, fiind urmărită de toată simpatia populației comunei. Rugăm Consiliul Sindical Județean, care coordonează eșirile echipelor culturale la țară, ca în limita posibilităților să mai trimită echipe în comuna noastră, pentru a ne aduce cultură și lumină.

Bodeanu Alexandra, coresp. Târnova

Conferința administrativă cu participarea delegațiilor dela batoze în comuna Pecica

După o activitate de o săptămână de treer, au fost convocați la o ședință de lucru factorii administrativi și delegații batozelor din întreaga plasă, pentru a se da lămuririle necesare în ceea ce privește lucrările de treer și colectările.

Ședința de lucru, la care au participat tov. deputat Geltz Filip, membru în biroul județean PMR și tov. subprefect Istrate Fulviu, a fost onorată cu prezența tov. Stancu, secretar general la Ministerul Agriculturii și tov. instructor Tomescu membru în Comitetul Central al PMR.

După prezentarea rapoartelor de

activitate și prelucrarea lor, tovarășii Stancu și Tomescu au arătat însemnătatea planului de colectare, cerând tuturor factorilor administrativi și politici, cât și delegațiilor la batoze, toată grija pentru a putea duce la bun sfârșit executarea lucrărilor de colectare.

Cei prezenți au luat angajamentul de a îndeplini sarcinile primite, constienți fiind de însemnătatea mare pe care o au operațiunile de colectare, care se fac în folosul celor ce muncesc, pentru ridicarea și dezvoltarea economiei noastre naționale.

Avghera Vasile, coresp. Pecica

toresc Român. Astfel, în ziua de 18 Iulie 1948, la primăria comunei Chier s'a ținut o conferință la care a luat parte întreaga comisiune de colectare a comunei, delegații PMR și FP, toți delegații celor 6 zone de treer din comună, precum și delegatul Sindicatului Agricol local. Aci s'a discutat și studiat toate măsurile locale ce trebuie luate pentru treeratul să se desfășoare în cele mai bune condițiuni.

Aruncându-se o scurtă privire asupra rezultatelor specificate în registrele batozelor se poate observa imediat faptul că recolta este bună.

Toate organele executive și de control, în strânsă legătură cu organizațiile PMR și FP din comună, veghează neîntrerupt la buna desfășurare a treeratului și a operațiunilor de colectare.

Ion Moga, coresp.

Se reface podul dela Zărand

Moara naționalizată din Zărand reparată și pusă la punct de muncitori

Moara naționalizată din Zărand, având în fruntea ei un țaran muncitor, pe tov. Sighetu Ioan, astăzi funcționează în cele mai bune condițiuni. Immediat ce proprietarul ex-

ploator a fost înlăturat, noul director, ajutat de întregul personal al moării, au pornit la repararea motorului, revizuiind întreaga instalație, lăsată în păcăgînire.

Personalul moării, maștrii și ucenicii timp de o lună de zile au lucrat cu trageri de inimă au reușit să înlocuiască curățitoarele de grâu, să revizuiască instalația electrică și să pună în funcțiune baia personalului.

La fel ei au dat un sprijin prețios la lucrările executate pentru redarea podului de peste Crișul alb circulației.

La lucrările de ridicare acestui pod, atât de important pentru întreaga regiune a luat parte și o echipă de muncitori dela Astra Arad, în frunte cu tov. Drecin, prestand umăr la umăr cu muncitorii dela moară și țărani muncitori din localitate, peste 600 zile de muncă voluntară.

Păslaru Nicolae, coresp. Zărand

Industria sovietică a zahărului va produce în anul acesta un plus de 800.000 tone

Terminarea în 3 și 4 ani a planului cincinal

Muncitorii dela rafinăriile de zahăr din Uniunea Sovietică au adresat scrisori lui I. V. Stalin, prin care își iau angajamentul de a spori producția de zahăr din anul curent cu 800.000 tone, peste prevederile planului. Un număr de 20 rafinării prouit să termine planul cincinal de producție, în 3 ani, iar alte 44 rafinării, în 4 ani. Producția de anul trecut depășise numai cu 80 mii tone prevederile planului.

Anul acesta și cultura sfeclei de zahăr a fost extinsă. O întindere de 200.000 hectare a fost însemănată cu sfecă de zahăr, în plus, față de planul de însemănțare al anului trecut. Perspectivele recoltei sunt foarte bune.

În cursul acestui an funcționază un număr de 197 rafinării, dintre care, 14, au intrat în funcțiune anul acesta pentru prima oară, după o întrerupere de 7 ani, cauzată de

război și ocupația inamică.

Dacă refacerea a 200 rafinării distruse de naști ar fi trebuit făcută de capitalul privat, cel puțin zece ani ar fi durat aceste operații, declară Vladimir Alexiev, șeful Ad. ministrăției centrale a industriei de zahăr.

În general, un mare număr de noi industrii alimentare sunt în curs de construcție, printre care vor fi și noi rafinării de zahăr. Trei sute șase sprezece noul întreprinderi alimentare vor fi construite, după cum a declarat recent Vasile Zotov, ministrul industriei alimentare din URSS.

Este interesant de remarcat că, în timp ce în Uniunea Sovietică, nivelul de trai al masei încreștează o urcare progresivă, în Statele Unite, de pildă — după cum rezultă clar din raportul consilierilor economici ai președintelui Tru-

men, încheiat pe primul trimestru al anului 1948 — din cauza masivelor repartizări de fonduri pentru industria de războiu, speranțele de îmbunătățire a condițiilor de viață post-belice, s'au spulberat definitiv. Cu alte cuvinte acest raport parafrazează cunoscutul slogan hitlerist: „unuri în loc de unt”.

Comemorarea luptătoarei antifasciste Elena Pavel

BUCUREȘTI. (Agerproa). Federația Națională a Fostilor Detinuți și Internați Politici Antifascisti a comemorat Joi, 29 Iulie în sala Ginlești din Capitală împlinirea a 5 ani dela moartea luptătoarei antifasciste Elena Pavel, ucisă în închisoarea din Ploiești la 1 August 1943. Cu acest prilej a luat cuvântul tov. Ecaterina Chivu, membră în Comitetul executiv al Federației.

Brigada U.A.E.R. Arad primită cu entuziasm pe șantierul național dela Salva-Viseu

Brigada UAER plecată din Arad pe Șantierul Național „Vasile Luca” Salva-Viseu, a fost primită cu entuziasm și urale de bun venit.

Încă în prima zi după sosire, ne-am apucat de a amenaja împrejurimile cabanelor. A doua zi, făcând cunoștință cu munca de pe șantier, cu foarte proaspete am început a lăvi cu târnăcoapele în câmp, pentru a o transforma în teren favorabil așezării terasamentului de cale ferată.

Munca la început a fost grea, ea oricând început, deoarece mulți dintre tovarășii erau dela oraș și nu cunoșteau bine modul de a munci; dar totuși, norma a fost atinsă.

Adânc impresionat de cele văzute în aceste regiuni, precum și de atmosfera tovarășească ce există între brigadierii acestui șantier, noi brigadierii UAER-ului din Arad, ne luăm angajamentul ca prin o muncă plină de elan să fim clasat printre primele brigăzi, care au reușit a da randamentul cel mai ridicat.

Moș Ioan,
coresp. Șantierul Național Salva-Viseu

Casele bombardate și cele avariate trebuiesc reparate

Cu câteva săptămâni în urmă, Serviciul tehnic al Primăriei a întocmit o ordonanță prin care a solicitat pe toți proprietarii caselor bombardate nelocuibile, precum și ai caselor avariate, devenind periculoase pentru locatari să le repara urgent, evitând astfel orice accidente. Au trecut de atunci câteva săptămâni și prea puțini au fost acei cari au urmat prevederile ordonanței Serviciului tehnic. De aceea, conducerea Primăriei Municipiului Arad, atrage pentru ultima oară atenția celor interesați să ia măsuri urgente în vederea reparațiilor sau demolării caselor bombardate, precum și a pereților rămași rezolți, altfel vor fi trași la răspundere pentru orice eventuale accidente provocate în urma surpării acestora. La fel, se atrage atenția tuturor locatarilor cari locuiesc

în apartamente ai căror pereți nu sunt destul de rezistenți și nu sunt în stare să repare stricăciunile, să evacueze imediat aceste locuințe.

Proprietar de casă dat în judecată pentru că a prețins chirie peste cea legală

Pe baza unui denunț, organele Serviciului de control economic a întocmit proces verbal de dare în judecată pentru sabotaj contra proprietarului de casă Paulini Robert din Arad, Str. Stirbei Vodă No. 12. În cursul cercetărilor a fost stabilit că Paulini Robert avea închiriat o locuință din imobilul său din str. Brumărel No. 6 pe seama chirieișu-

lui Tui Mihai cu o chirie lunară de 600 lei, iar în luna Iunie a. c. a majorat chiria cu 200 lei peste cea legală. A mai fost stabilit că Paulini Robert a prețins dela chirieșă Elekes Magdalena locatară în imobilul lui din str. Stirbei Vodă No. 12, osebuit de chiria legală încă trei metri lemne de foc.

Controlorul necinstit Pantea Traian arestat

Lefcovici Samuil, vânzător de zarzavaturi pe Piața Avram Iancu a fost șicanat de controlorul Pantea Traian dela Garda Financiară. Pantea cu diferite motive născocite a interzis vânzătorului de a mai funcționa pe piața de mărfuri. Pă-

nă la urma urmei a lăsat să fie „în jeles” că poate să treacă cu vederea peste „nereguli” dacă... și lui ca de ceva Lefcovici, ca să scape de șicanele consecutive, l-a oferit controlorului suma de 500 lei. Pantea s'a revoltat și a refuzat primirea sumei, spunând: „Cu 500 lei nu-mi mudăresc mâinile, dar am să te aranjez astfel că niciodată nu mai vei pune piciorul pe piața Aradului”. A încercat târnișala și la urma urmei cei din cauză s'au înțeles în suma de 2.000 lei pe care Pantea a acceptat-o să o pri-

mească. Însă vânzătorul, cu pretextul că merge acasă după bani, a mers la Serviciul județean de control economic, unde a reclamat cazul. A fost îndrumat să predea banii lui Pantea. După ce Pantea primise mita, el a fost reținut de organele Serviciului de control și la percheziția corporală s'au găsit bancnotele somate. Vinovatul a fost condus la Serviciul de control unde i s'a luat primul interogatoriu după care el a fost predat Chesturii poliției pentru continuarea cercetărilor.

6 ani muncă silnică pentru contrabandă cu oțet și țesături de bumbac

Instanța de sabotaj compusă din președintele dr. Precup Aurel și asociații populari Tifșin Dusan și Șbărcă Ioan, a deschis ieri procesul lui Szabo Ludovic din comuna Albiș, jud. Trei-Scaune, care a încercat să introducă în țară prin contrabandă, peste 100 mase de oțet în diferite mărimi și calități, mai multe bașmale și țesături de bumbac.

El a fost surprins de grăniceri pe linia de frontieră Pecica, venind din Ungaria. Inculpatul a fost condamnat la 6 ani muncă silnică și 5.000 lei amendă penală.

Citiți și răspândiți ziarul „Salvatorul”

PROGRAMUL DE RADIO

Vineri, 30 Iulie

Radio România — Radio București I. 13.00: Deschiderea emisiunii. 13.02: Din cântecele R.P.R. (disc.) 13.05: Concert de prânz (discurs). 13.25: Revista presei. 13.30: Orchestra Ionel Vlădescu. 14.00: Radio Jurnal. 14.25: Continuarea Orchestrei Ionel Vlădescu. 15.10: Închiderea emisiunii. Radio România — Radio București II. 18.00: Deschiderea emisiunii — Muzică pentru copii (discurs). 18.20: Instrumente diferte de muzică ușoară (discurs). 18.45: Carnet Cultural: „Cronica cinematografică” de Eugen Schileru. Radio România. 19.00: Emisiune în limba maghiară. Radio România — Radio București II. 19.30: Uvertura „Cosi fan tutte” de Mozart (disc.) 19.35: Emisiune pentru studenți. 19.45: Cântecele tinerețului (discurs). Radio România — Radio București I. 20.00: Radio Jurnal. 20.15: Seară de operă: „Tosca” de Puccini (disc.) 22.00: Radio Jurnal. 22.30: Constantin Simionel — canto. 22.50: Muzică ușoară (discurs). Radio România — Radio București II. 23.00: Dansuri de ieri și de azi (disc.) 23.30: Radio Jurnal. 23.35: Continuarea programului: „Dansuri de ieri și de azi” (disc.) 23.50: Muzică populară românească (discurs). 24.00: Închiderea emisiunii.

Ansamblul artistic de copii al U.F.D.R.-ului, în vizită pe șantierul Secica-Nădlac

Ansamblul artistic al copiilor din căminul de zi al U.F.D.R.-ului, Sectorul 4, zilele trecute a făcut o vizită brigadierilor de pe șantierul Pecica-Nădlac.

Cei 20 de copii s'au deplasat cu autocamionul, fiind însoțit de 5 activiști, în frunte cu educatoarele Bixa și Pieptănaru.

Apariția copiilor pe șantier a produs o mare bucurie tinerilor brigadierii, care au pus la dispoziția micilor artiști apă și săpun, să se spele, iar apoi au luat micul dejun împreună, pâine proaspătă și cafea cu lapte.

Cu aplauze furtunoase au primit brigadierii fiecare număr al programului dat de copii, compus din cântece, recitări, dialoguri și dansuri naționale românești și rusești.

În cadrul serbării tov. Bakács Trude a transmis brigadierilor un salut călduros din partea U.F.D.R.-ului.

La despărțire tinerii au mulțumit ufederiștilor pentru surpriza plăcută ce le-au făcut, însoțindu-i să pornească cu și mai mult elan la muncă.

Evidențiași în operația de colectare a cerealelor

Constatări pe teren a tov. prefect Belle Petre, președintele Comisiei județene de colectare

În cursul zilei de ieri tov. prefect Belle Petre, președintele Comisiei județene de colectare s'a deplasat în județ, inspectând activitatea Comisioanelor de piață și comunale în ce privește buna desfășurare a colectării cerealelor. Cu această ocazie a făcut următoarele constatări:

În majoritatea locurilor, operațiunile de colectare, decurg în condițiuni satisfăcătoare, comisioanele de piață și comunale de colectare înțelegându-și menirea și aplicând întocmai dispozițiunile primite din partea Comisiei de Stat.

Pentru aplicarea democratică a măsurilor de colectare tov. prefect

citează pe Cornori Alexandru delegat la botoza lui Földesi Alexandru din comuna Adea, Vekeas Ioșif delegat la botoza lui Kovalesek Ludovic din comuna Vânători, Vid Teodor delegat la botoza lui Bejan Pavel din comuna Satu-Nou și toți delegații și comisia de colectare din comuna Mîsca.

De neaplicarea în mod democratic a măsurilor de colectare, s'a făcut vinovat Sirom Mihai delegat la botoza lui Grünwald din comuna Satu Nou.

Centrele de colectare „Romceal” din comunele Chișineu Criș, Pădureni și Soeodor duc lipsa perso-

nalului, a muncitorilor necesari și a banilor pentru plata imediată a grâului colectat. În comunele Sîntea Mare, Satu-Nou, Vânători, Mîsca și Adea se observă oarecare lipsă de vigilență din partea comisiilor de colectare în ce privește buna organizare a desfășurării colectărilor. În aceste locuri, tov. prefect a luat imediate măsuri de înlăturare a lipsurilor.

Transportul cerealelor colectate este în toi și decurge în majoritatea locurilor în bune condițiuni.

Farmacile de serviciu

Azi și în noaptea de Vineri spre Sâmbătă sunt de serviciu următoarele farmacii: Omescu, (Bul. Republicii colț cu str. Alexandri), Jiga, (Piața Avram Iancu), Niedermayer, (în palatul sârbesc), Salvator, (Bul. Republicii).

— CRUCEA ROSIE ROMANA înștiințează părinții copiilor, care urmează să plece cu seria III-a la Colonia de vară din Săvărsin, să fie prezenți cu copiii în sala de gimnastică a Lic. Moise Nicoară pentru completarea infecțiilor în ziua de 31 Iulie, Sâmbătă, orele 8 dim. Cei ce nu se vor prezenta nu vor pleca în colonie decât în limita locurilor disponibile.

INFORMATII

PATRIOTUL

Organ al Partidului Muncitoresc Român pentru județul Arad

Bdul Republicii No. 95 (fost Maria)

Telefon: 1889.

Administratia

Palatul Teatrului Municipal

Telefon: 1692.

(Taxa poștală plătită în numerar cont. aprobării Dir. PTT 63954)

Redacția de noapte tipografia.

Tel. 20-77. Cont CEC 87.915

— MINISTERUL DE FINANTE cu ordinul Nr. 416534 din 20 Iulie 1948, dă dispozițiuni de felul cum trebuiesc predate Administrației Financiare toate timbrele, valorile fiscale și timbrele impozitului excepțional de către institutiile de credit asupra cărora se găsesc asemenea depozite în cont blocat. Cei interesați se vor adresa direct Sefului Casieriei Administrației. Toate aceste valori, conform ordinului menționat mai sus, se vor preda cel mai târziu până la 15 August a. c.

o declarație tip de situația materială. Declarațiile completate personal de către pensionari, vor fi predate Biroului Pensii până la 31 Iulie 1948.

— CRUCEA ROSIE ROMANA invită toate infirmierele auxiliare și voluntare să treacă până la data de 3 August, între orele 10—12 pe la Sediul din Bul. Republicii, pentru a lua cunoștința de noile dispozițiuni.

— SINDICATUL HIGIENA aduce la cunoștința tuturor patronilor frizeri, coafori și cosmeticieni că duminică, ziua de 1 August, atelierele nu vor lucra. Sindicatul Higiena atrage atenția tuturor patronilor frizeri, coafori și cosmeticieni că în timp de 48 de ore să se prezinte cu Statul de plată la sindicat pentru verificarea plătilor fondului cultural și sportiv, începând din la nuanță până în prezent. Cei ce nu se vor conforma, vor suferi sancțiuni pentru abateri de la contractul colectiv. Sindicatul Higiena atrage atențiunea membrilor săi ca să se prezinte la C.A.S. pentru vizitele medicale și analiza sîngelui și totodată să se prezinte la C.A.S. pentru completarea fișelor individuale. Comitetul de conducere.

Noiile prețuri la restaurante

în urma scăderilor inițiate de Cooperativa muncitorilor ospătari

În urma celor scrise de noi, Serviciul județean de control economic a întreprins o vastă acțiune pentru scăderea prețurilor la restaurante și de atunci se manifestă o concurență sănătoasă între Cooperativa muncitorilor ospătari și ceilalți restauratori din Arad. La intervenția Serviciului economic, cu două săptămâni în urmă, prețurile la restaurante au fost micșorate cu 25—30 la sută. În zilele trecute însă, Cooperativa muncitorilor ospătari din Arad (fost Palace), vrînd să vină în ajutorul locuitorilor cu venituri modeste și pătrunsă fiind de un sănătos spirit cooperatist, a procedat la noi reduceri de prețuri, sub cele stabilite, între 10—25 la sută.

Ceilalți restauratori, au procedat și ei la o nouă scădere de prețuri, și aceste prețuri sunt: Supă de legume sau supă de carne cu tăietei în restaurante clasa Ia 18, clasa IIa 18, clasa IIIa 16, ciorbă de carne vacă sau măruntaie de pasăre 27—22—18, legume simple 22—20—18, legume cu friptură 72—70—65, rasol

de vacă garni și sos 70—65—60, friptură de vacă garni sau sos 72—70—65, muschiu de vacă garni 90—85—80, tocană de vacă cu cartofi 70—65—60, varză cu carne 72—70—65, sarmale, dovleci umpluți sau ardei umpluți (2 buc) 80—75—70, friptură de pui garni 100—90—80, pui pane garni 110—100—90, tocană de pui cu cartofi sau găluște 100—90—80, pilaf sau ghiuveci de pui 110—100—90, boboc de găsoară sau rață pe varză călită 115—100—100 lei.

Grătar: mititei 15—14—13, muschiu de vacă 90—85—80, ficat la grătar 80—75—75, tăietei cu brânză și smântână sau cașcaval sau varză 35—30—27 lei.

Localurile de vară cu muzică (de sezon) vor socoti cu 10—20 la sută în plus.

După cum se vede, Cooperativa muncitorilor ospătari care a început să lucreze într-un spirit sănătos cooperatist, a devenit un regulator al prețurilor în favoarea consumatorilor.

Fostul morar și hitlerist Wagner Ottman a fost arestat pentru dosire de mărfuri și deținere de valută

Mai există și astăzi indivizi care din lăcomie și din dorința de a sabota economia țării, tin dosire diferite materiale indispensabile bunului mers al producției. Lupta împotriva acestora continuă să fie dusă cu toată hotărârea. Cei descoperiți sunt imediat arestați, judecați și condamnați ca dușmani ai intereselor poporului. Dintre acești sabotoși face parte și cunoscutul fost morar și hitlerist Wagner Ottman, care a deținut până la naționalizare moara cu același nume din Aradul Nou.

Bănuindu-se că la locuința acestuia din Calea Armatei Rosie No. 138 și la casa pe care o posedă în

Bul. Armatei Poporului No. 17, s'ar găsi dosire diferite mărfuri, organele Serviciului județean de control economic s'au deplasat în ambele părți și au dat — în pivnițele și podurile caselor — de următoarele materiale:

5 legături curele pentru cusut, 12 buc. compoziție de lagăre, 6 curele de transmisiune între 65 și 340 milimetri lățime, în greutate de 126 kilograme, 5 curele de transmisiuni din cânepă de câte 120 milimetri lățime în greutate de 86 kilograme, 3 bucăți pânză pentru sită de mătase folosită la moară și 999 bucăți lăptuș cupre pentru elevator de moară.

ră. După confiscarea acestora, avînd indicii că Wagner posedă ascunsă și valută, organele de control s'au deplasat în comuna Almaș, la ginerele acestuia dr. Molnar Matei, unde, în masa de operație, s'a dat de urma a 100 dolari și 20 cocosei. Tot la Almaș, dar în altă parte, s'au descoperit 400 metri pânzățuți, aparținînd lui Wagner.

Pentru această crimă de sabotaj Wagner Ottman a fost imediat arestat, în timp ce ginerele său dr. Molnar a fost reținut în interesul cercetărilor, care continuă.

LOT. ?

— TOTI PENSIONARI de servicii cari primesc pensia prin Administrația Financiară Arad, și care până în prezent nu au depus declarații de venituri, sunt invitați a se prezenta la Biroul Pensii etaj L, camera 16, aducînd cu sine libretul de pensie pentru a primi câte

Sindicatul C. F. P.-Arad în colaborare cu filiala A. P. L. U. S.-Arad aranjează în ziua de 1 August a. c. un festival artistic cu ocazia zilei „Căilor Ferate” din U. R. S. S. Intrarea liberă.

CRONICA SPORTIVA

Tineretul care reprezintă județele Bihor și Hunedoara la regionalele C. U. S.

sosesc azi în Arad

În vederea campionatelor regionale ale Cupei Unității Tineretului, ieri au loc mâine și Duminecă pe stadionul I.T.A., tineretul reprezentant al județelor Hunedoara și Bihor vor sosi azi la Arad.

Comitetul Județean al C. U. T. alui a luat toate măsurile pentru o cazare și alimentare cât mai bună și desigur că oaspeții noștri vor fi pe deplin mulțumiți de cantonarea lor în Arad.

După cum ni se comunică de corespondenții noștri din Oradea și Deva, în amândouă județele — ca de altfel și la Arad — începând de luni și până ieri loturile selecționate ale tineretului respectiv, au fost cantonați și pregătiți puternic pentru aceste regionale, — așa încât în

trecurile de mâine se anunță a fi mai mult decât interesante.

În cadrul desfășurării campionatelor regionale poli-sportive ale Cupei Unității Tineretului, probele de box între reprezentativele Județelor Arad și Oradea, se vor disputa în sale cinematografului Omnia, Du minecă după masă la orele 17.30.

Vor avea loc partide interesante, unde lupta pentru reușită va fi dusă cu mult elan. Datorită bunelor forme în care se găsește boxerii noștri și în urma intenselor pregătiri ce se fac în acest sens, sperăm că vom câștiga măcar la câteva categorii, din cele 10 câte vor fi prezentate publicului cu această ocazie.

Comunicări

Din partea Districtului de fotbal primim următoarele comunicări:

Toate grupările de fotbal din Arad și provincie care doresc a lua parte la campionatul districtual de fotbal 1948—1949, sunt invitate a lua parte la sedința Comisiei Districtuale de fotbal ce va avea loc Marți 3 August 1948, orele 17 la sediul județenei OSP. (fost hotel Dacia).

Fiecare grupare va fi reprezentată printr'un delegat, care trebuie să aibe asupra sa o delegație scrisă și puteri depline de a reprezenta gruparea respectivă.

Se aduce la cunoștința grupărilor de fotbal din Arad și provincie, care doresc să ia parte la campionatul districtual de fotbal, 1948—49, ca până la data de 3 August 1948 să prezinte districtului de fotbal o cerere scrisă de înscriere la campionat.

Grupările care până la data de mai sus nu vor prezenta cereri de înscriere, vor fi considerate că nu vor să participe la campionat și ca atare nu vor fi sortate.

După data de 3 August a. c. nu se vor mai admite nici o înscriere cererile sosite după această dată nefiind luate în considerare.

"OMNIA"
Repr. la 3, 5, 7, 15 și 9,30

Maria Denis
Mai dramatic și mai impresionantă ca oricând.
Singură pe lume
Povestea duloasă a unei fete orfane, care trebuie văzută de toate femeile.

Cinema C.F.R. Grădiște

Aida Valli
Maria Denis
Carlo Filotto

in
Intregile lor...
Un film ce s'a bucurat de mare succes

Citii și răspundii
ziarul „Salvatori”

Corso Repr. 3, 4, 30 6, 7, 30 9

Celebra Rita Hayworth
in
Dansatoarea din Texas

Azi, Vineri, Teatrul Municipal Arad prezintă

„Di călușule” comedie în 3 acte și patru tablouri. La orele 8,30 cu 50 la sută reducere

Măine, la orele 15 pe stadionul I. T. A. se dispută

campionatele regionale ale Cupei Unității Tineretului
cu participarea județelor Bihor, Hunedoara și Arad.

MICA PUBLICITATE

MICA PUBLICITATE se primeste zilnic până la orele 18. — Un cuvânt Lei 6 minimum 10 cuvinte — Pentru cererile de serviciu 50 la sută reducere.

Oferte de serviciu

A.F.S.M. Stațiunea de Mașini Arad-Nou angajează mecanici de motoare și tractoare, fierari și 14 câștig mecanic. 1155

Inchirieri

CAUT casă gospodărească cu grajd în Segă, Gai sau Bujac de închiriat. Adresa Gherea (Mocioni) 40. 2888

SCHIMB locuință cu 2 camere, baie, dependințe, centru cu 4 camere, baie, în centru dela str. Eminescu spre Aradul-nou. Informațiuni: Zivotsky, Str. Aviator I. Sava 7. 775

CAUT autocamioane pentru transporturi de pietris. A se adresa Hoțul Crucea Albă camera 12 3017

Vânzări și cumpărări

CASA de vânzare estin. Str. Voevodul Moga 64 Grădiște. 3012

BIROUL „RAPID” Eminescu 3. 320.000. Particulară (ocupabilă) aproape Spit. Copii cu grădiniță: 280.000. Colțcaș cu rîu vâlie lângă Saguna: 250.000. Villa ocupabilă grădiniță 180.000. Casa gospodărească în Păneava 160.000. În Grădiște casă ocupabilă: 70.000. Loc de vîș în Patria lângă Tribunal: 60.000. Anunțament în Centrul 1157

RADIO Telefunken cu 6 lămpi este de vânzare. Str. Eminescu 8, et. I. 1154

Vând și cumpăr cu pret fix sau în comision tot felul de instrumente muzicale, note muzicale și cărți „Libro” în dosul teatrului.

IMOBILE și apartamente cumpărări sau vânzări, adresați-vă în interes propriu biroului Deutsch Carol Bul. Republicii 101, viză-viz intrare dosul teatrului etaj I, telefon 19-53. 2808

CUMPARAM 2 aparate Minimax pentru incendiu, și un ceas de control pentru pază de noapte (cu 5 chei) Flora fabrica de licheoturi. Bul. Republicii 48. 1153

DORMITOR închis, frumos, dulap pentru bibliotecă, dulap pentru sufragerie, masă cu scaune și dulapuri de vânzare, Vaida Arram Iancu 11, et. II. orele 8-9 și 3-5. 3009

HATSCHEK ARTUR, Agentie Bu levardul Armatei Poporului 17. 450.000. Eminescu particular casa, grădiniță; 400.000. Immediata apropiere a centralhotelului casă particulară 3 camere confortul; 380.000; cotă parte o cupabilă luxului; 350.000 tramvai-alta podgoriană. casă, fructicultură; 180.000; apropiere spațiului; ocupabilă. 1137

SUFRAGERIE de nuc, stare foarte bună și în covor persian de sufragerie de vânzare Gh. Pona 15. Tot acolo se caută solă de teracotă. 3014

CARRINI forță, brichete, cărăburi de lemn de vânzare. Piața Ștefan cel Mare 10 tel. 30-II. 1030

Pierderi

CINE a găsit sau văzut una veche „Simenthal” alb, gălbui-murdar, cu un corn rupt, cu lent la căt, de cca 7 ani să anunțe imediat forma școlii normale din Colea Anel Meicu 16 Arad. 3015

PIERDUT 2 cartele de alimente numele Siclovian Sabin și Iuliana Pecica. Declarăm nule. 3018

SCHIMB locuință cu 2 camere din Oradea cu una la fel din Arad. Informațiuni „Restaurantul Orășenesc” Caracioni. 3016

Diverse

IN ATENȚIA PARENȚILOR. Pentru băieții și fetele care au absolvat patru clase medii, începe la 2 August un curs de dactilografie, contabilitate cu pret redus. Taxa cursului Lei 1000.— „Pallas” Coșbuc I. 3001

BIBLIOTECA DE IMPRUMUT, variată, COPIERE de ACTE, traduceri „OLYMPIKON” ARAD, str. Frimu 2—4. Palatul Minorilor. Te. 20—49. 645

FURAT Biroul Populației Nr. 18-109—942, carnet CFR, cartelele de alimente și îmbrăcăminte, carnet Solidaritate și carnet membru Crucea Rosie IOVR, pe numele Popa Elisabeta. Declarăm nule în mâna ori cui ar fi. 1156

FORUM Repr. la 3, 5, 7 și 9

Azi. O poveste de dragoste

La răscrucea vieții
Pierre Richard Willim — Josette Day

Prețurile de intrare lei 20, 23 și 28

Un fruntaș democrat iugoslav asasinat pentru fi protestat împotriva conducerii actuale a Partidului Comunist din Iugoslavia

MOSCVA. Tass transmitea PRAYDA publică următoarea telegramă a corespondentului său din Budapesta cu data de 24 Iulie și cu titlul: „Dece oare legatia iugoslavă din Budapesta ascunde pe cine?”

Opinia publică din Budapesta a fost în ultima vreme adânc eguduită de omorârea mișelească a unui democrat de frunte, Miloș Moic, secretar al „Uniunii democratice a slavilor din sudul Ungariei”.

Acest omor este considerat pe drept cuvânt aci drept un alt exemplu de activitatea teroristă și contra-revoluționară a reacțiunii internaționale împotriva mișcării democratice.

În aducerea la îndeplinire a acestui plan criminal al reacțiunii internaționale, s-au tras recent focuri de armă mișelești asupra tovarășilor Fogliatti și Tokuda, care au primit protestele pline de mânie ale muncitorilor depe întreg globul.

Se știe foarte bine că imperialiștii, care au inspirat aceste atentate teroriste împotriva fruntașilor mișcării democratice și comuniste, nu crăcă niciun ban pentru a recruta agenți și pentru a trimite în diferite locuri asasini plătiți.

Presă ungară a publicat împrejurările în care a fost omorât Miloș Moic și care nu lasă nicio îndoielă că se privește identitatea ucigașului.

El a publicat știri care arată că Miloș Moic a condamnat aspru atitudinea antipopulară și naționalistă adoptată de grupul conducător din Comitetul Central al Partidului Comunist din Iugoslavia și pentru acest motiv el a fost amenințat de anumite persoane.

În noaptea de 10—11 iulie, Miloș Moic a fost omorât în apartamentul său.

Ancheta făcută de autoritățile unghare a stabilit, mai presus de orice îndoielă, că ucigașul său este Zivko Boarov, atașat de presă pe lângă legatia iugoslavă din Ungaria.

Astfel, se știe, de exemplu, că în noaptea de 10—11 Iulie Boarov a venit în locuința lui Moic. După un timp s-au auzit câteva focuri de revolver și Zivko Boarov s'a năvălit din apartament într-o stare de nebănie.

Înainte de a muri, Miloș Moic a declarat oamenilor strănsi în jurul său:

Teatru

Vineri 30 Iulie 1948, orele 8.30

„**Di căluțule**”

Sămbătă 31 Iulie 1948, orele 5.30

„**Lampagul de seară**”

Vineri 2 August 1948, orele 8.30

**Jubileul d-lui
Constantin Lușeanu**

cu ocazia împlinirii a 25 de ani de activitate artistică, la care își dau concursu toți actorii Teatrului Municipal

rul său că a fost împușcat de Zivko Boarov.

Fiind în posesia unor dovezi indiscutabile că Moic a fost omorât de Boarov, autoritățile unghare au făcut legatiei iugoslave din Budapesta cererea perfect legitimă ca Boarov să fie interogat la poliția din Budapesta și ele au admis chiar prezența unui reprezentant al legatiei iugoslave în timpul interogatoriului.

În loc de a da urmare acestei cereri, evident legitime a autorităților unghare, funcționarii de frunte ai legatiei iugoslave au ascuns pe criminal în clădirea legatiei și au refu-

zat să satisfacă cererea guvernului ungar.

Mai mult, opinia publică ungară a aflat că anumite persoane din Iugoslavia fac pregătiri în secret pentru a-l scoate pe ascuns din Budapesta pe Zivko Boarov, acest agent al unui stat străin, care a asasinat pe Moic.

Natural, se naște întrebarea pentru ce legatia iugoslavă ascunde în clădirea sa pe un ucigaș, agent al unui stat străin, care aduce la îndeplinire planurile teroriste mârșave ale reacțiunii internaționale.

La fabrica „Polychrom”

(Urmare din pag. 1-a)

mele 5 zile. La vopsele, lipsind unele materii prime cari trebuiesc importate,

producția a fost majorată cu 16 la sută în luna Iunie și cu 17 la sută în luna Iulie.

Ridicarea acesteia de producție față de perioada dinaintea naționalizării, cu 225 la sută la lacuri și 17 la sută la vopsele, arată în ce măsură muncitorii dela această întreprindere înțeleg să depună eforturi pentru ca producția fabricii să crească pe zi ce trece.

Mentionăm tot aci că Centrala în treprinderilor chimice, a programat fabrica Polychrom după naționalizare, în raport de posibilități, care a reușit

să depășească această programare cu 158 la sută la lacuri și 20 la sută la vopsele.

**ÎN URMA IMPORTULUI
DE MATERII PRIME DIN
URSS PRODUCȚIA LA VOP
SELE VA PUTEA FI ȘI
MAI MULT MAJORATA**

Mai ales la vopsele, producția urmează să fie mărită în viitor, datorită faptului că

fabrica a fost avizată că va primi un import masiv de materii prime din Uniunea Sovietică.

În felul acesta, din cele 4 grupuri de vopsele produse aci, vor putea fi lucrate 3 grupuri: 2 din materie indigenă și una din materii prime sovietice. Fabricația celeilalte grupe urmează să fie rezolvată prin instalarea dispozitivelor de preparare a oxidilor de fier, cari proveneau din import. Instalarea acestor dispozitive, va avea loc într-un viitor apropiat.

Pentru prepararea lacurilor, materiile prime sunt asigurate pentru 6 luni de zile la o producție oricât de mărită și datorită armerii care există între muncitorii, tehnicienii și conducerea, prin organizarea sistematică a muncii, se urmărește continuu ca producția să nu sufere de lipsa acestor materii.

**RIDICAREA PLAFONULUI
DE ACORD**

Ridicarea plafonului de acord, a produs la Polychrom, ca și în celelalte întreprinderi, satisfacția muncitorimei, cari prin depășirea nor-

melor stabilite înțeleg că situația lor materială se îmbunătățește și crește producția. Acei care să depășească aceste norme, nu lipsesc. Dintre ei,

amintim pe Romischer Ștefan și Iovanov Emil, cari în luna Iunie au depășit norma cu 69 la sută, câștigând în plus peste salariul de bază, primul 2716 lei față de 1241 în timpul plafonării și al doilea 2616 lei față de 1593 lei.

Cei doi, deși au întrecut norma și în timpul plafonării cu peste 50 la sută, au primit prima de acord numai pentru 50 la sută și asta însă numai uneori, după o îndelungată luptă cu patronii.

**SARCINILE COMISIEI DE
PRODUCȚIE**

Comisia de producție are sarcina ca în strânsă colaborare cu noua conducere a fabricii să organizeze și să urmărească îndeaproape buna desfășurare a muncii, iar conducerea fabricii trebuie să se îngrijească la timp de procurarea materiilor prime și de plasarea produselor fabricate.

Totodată, trebuie să ia urgente măsuri pentru instalarea unor ventilatoare în clădirea unde se macină diferite jeturi de pământ pentru a se evita ca muncitorii să inhaleze praful ce se ridică în permanență și să poată lucra în condițiuni mai bune.

Și o lipsă într-adevăr serioasă — de care trebuie să se țină neapărat seama — este aceea că dela 1 Mai și până în prezent fabrica nu a pornit la întrecere în producție cu nicio altă fabrică. Nici chiar întreceri interne între secții, n-au fost organizate până acum.

Această luptă trebuie urgent remediată pentru că nicio fabrică naționalizată nu poate neglija întreceri-

Nou-le modalități de transport ale făinei

BUCUREȘTI. (Agerpres). Direcțiunea Generală CFR a dispus ca deia 1 August 1948 taxele pentru transporturi de făina de grâu să fie percepute numai cu tariful de mesagerii. Deasemeni se face cunoscut că nu se mai admite expedierea făinei pe căile ferate cu timbre de francare.

Avem o producție record de sיעă de zahăr

BUCUREȘTI. (Agerpres). Producția de sיעă de zahăr din anul acesta se anunță a fi superioară anilor precedenți. Astfel în urma evaluărilor tehnicienilor dela Centrale Industriale a Zahărului, vom avea una dintre cele mai mari producții pe care le-a înregistrat țara noastră.

le socialiste, care imprimă un avânt nou muncii de ridicare a producției.

ZIARUL DE PERETE, UN EXEMPLU PENTRU ALTE INTREPRINDERI

Înainte plecării dela fabrică, am vizitat cantina, vestiarul și baia. Stând de vorbă cu muncitorii, ne convingem că măsura prin care întreprinderea este aceea care susporta regia cantinei, este bine venită. La masă, s'a servit: supă de găluții și iogurt de dovleci. O masă consistentă. Vestiarul, amenajat cu cure și baie cu dusuri, sunt ținute în bună stare.

În sala de mese a fabricii, am remarcat un lucru pe care-l amintim, el constituind un exemplu și pentru celelalte întreprinderi:

Ziarul de perete așezat aci, cuprinde articole în legătură cu cele mai actuale evenimente.

Două articole în legătură cu problema colectării cerealelor, bine desbătută, un articol cu concediile de odihnă de azi și din trecut, un articol cu deplafonarea primei de acord, unul cu producția și unul prin care comitetul de fabrică este invitat de tov. Herman să țină

o sedință cu toți muncitorii, tehnicienii și conducerea fabricii, unde să se desbătă toate problemele de producție, să se analizeze lipsurile, pentru a se lua măsuri de imediat îndreptare.

Din toate acestea se poate vedea că la Polychrom între trecut și prezent, e o situație cu totul schimbătoare. Și dacă factorii de răspundere dela această întreprindere vor înțelege să continue străduințele depuse dela naționalizare încoace, atunci lipsurile încă existente vor fi înlăturate și producția va crește, spre binele celor care muncesc.

I. CONDAN

Tarifele la apă vor fi scăzute

În urma posibilităților de a scădea cheltuielile de regie, datorită eforturilor care au fost făcute în spiritul iertării vieții, Regia întreprinderilor Municipiului Arad a ajuns să poată reduce tarifele la consumul de apă, în medie, cu 20 la sută față de tarifele vechi.

În cursul zilei de azi, planul de reducere a tarifelor la apă va fi studiat amănunțit, hotărându-se atât asupra modului de aplicare a noilor tarife, cât și asupra datei la care vor intra în vigoare.

Cea mai avansată aviație din lume

(Urmare din pag. 1-a)

Primul avion-rachetă a fost urmat de un altul și apoi au fost văzute cinci avioane auto-propulsate zburând în formă strânsă în aceeași linie, care au dispărut, ridicându-se vertical în văzduh.

Acest zbor este o inovație tehnică îndrăznească întrucât nu s-a încercat până acum de nimeni altcineva să se zboare în grup, făcându-se în același timp acrobaticii, pe bordul unor avioane rachetă.

Numai aviatorii sovietici s-au dovedit capabili de a stăpâni această tehnică. Ea implică o concentrare maximă de voință, curaj, o mare abilitate și un calcul exact mergând până la fracțiuni de secundă.

Pentru o scurtă panză, spațiul aerian deasupra aerodromului a rămas gol. Aceasta a fost o scurtă întrerupere înainte de a se desfășura o bătălie aeriană simulată.

Lupta din văzduh a fost urmată de defilarea noilor avioane de război. Defilarea a fost deschisă de 15 avioane de bombardament de tipul TUPOLEV. Au urmat 27 avioane de diferite tipuri, construite tot după planurile lui Tupolev. În sfârșit, și-au făcut apariția flotile și escadri de diferite tipuri de avioane, avioane de asalt tip Ilusin, avioane de vânătoare Iacovlev și Levocihin.

După aceasta au urmat avioanele-rachetă construite de Mikoiian și Gurvici. Ochii abia reușesc să le urmărească. Imediat în urma lor vin alte avioane-rachetă, construite de Iacovlev. Sunt atât de multe că e imposibil să le numeri.

Spectatorii nu și-au revenit încă bine în fire de emoția provocată de viteza și șogomotul lor, când deasupra aerodromului apare un meteor înaripat, în urma lui altul, un al treilea, etc... dispărând în albastrul cerului.

Erau noile avioane-rachetă construite de Tupolev, Ilusin, Mikoiian, Gurvici, Iacovlev și Lavocikin. Așa ceva încă nu se văzuse nicăieri în lume.

Impozitele și taxele de orice fel se achită numai la ghișeele fiscale

Comunicatul dat de Ministerul Finanțelor

Ministerul de Finanțe aduce la cunoștința contribuabililor că, în conformitate cu dispozițiunile art. 187 din CPF și instrucțiunilor contabile Nr. 50.100 din 1 Aprilie 1948, pagina Nr. 38, date de Direcțiunea Generală a Bugetului și Contabilității Generale a Statului, sunt obligați ca în orașele de reședință plata impozitelor și taxelor datorate Statului,

să o facă direct la casierile administratiilor financiare sau a

SITUAȚIA INTERNAȚIONALĂ

Conferința Navigației Dunărene la Belgrad

Tov. Ana Pauker conduce delegația guvernamentală R. P. R.

MOSCOVA. TASS transmite:

Consiliul de miniștri al Uniunii Sovietice a numit următoarele persoane în delegația Uniunii Sovietice la Conferința Dunării, care se deschide la Belgrad în ziua de 30 Iulie: Vâșinski, ministru adjunct al afacerilor străine al Uniunii Sovietice (șeful delegației); Bayev, ministru adjunct al marinei comerciale a Uniunii Sovietice; Borisov, ministru adjunct al comerțului exterior al Uniunii Sovietice; Lavrentiev, ambasadorul Uniunii Sovietice în Iugoslavia; Kirșanov, director adjunct al departamentului țărilor balcanice din ministerul afacerilor străine al Uniunii Sovietice.

Delegația sovietică a plecat cu avionul la Belgrad în ziua de 28 Iulie.

Delegația Republicii Sovietice Socialiste Ucraina, în frunte cu Baranovsky, a sosit la Belgrad în ziua de 28 Iulie, pentru a participa la conferința navigației pe Dunăre.

BUCUREȘTI. Joi după amiază la ora 5 delegația guvernamentală română condusă de tov. Ana Pauker ministrul afacerilor externe, a

plecat cu avionul la Belgrad, pentru a participa la conferința navigației dunărene care se începe azi 30 Iulie.

Din delegația guvernamentală română, prezidată de tov. Ana Pauker ministrul afacerilor externe, fac parte: Alexandru Bărlădeanu ministru adjunct al industriei, dr. E. duard Mezincescu secretar general la Ministerul afacerilor externe, precum și un număr de experți și tehnicieni. Delegația este însoțită de ministrul RPR la Belgrad.

GREVA FUNCȚIONARILOR PUBLICI DIN GRECIA FASCISTA

ATENA. France Presse transmite:

Comitetul executiv al consiliului general al funcționarilor publici a anunțat ieri, Joi, încetarea lucrului pentru 24 ore, în sprijinul revendicărilor în vederea ameliorării situației lor economice.

PUTERILE APUSENE SE OPUN REDUCERII INARMĂRILOR

NEW-YORK. TASS transmite:

Comitetul de lucru al comisiei

ordinare a armamentelor a Consiliului de Securitate a votat o rezoluție, ce apare în ochii tuturor drept o hotărâre care duce la întreruperea negocierilor în cadrul ONU, cu privire la reglementarea și reducerea înarmărilor.

Uniunea Sovietică și Ucraina au votat împotriva rezoluției britanice, aprobată de comitet și care a fost criticată de delegația sovietică pentru faptul că conține condiții inacceptabile cu privire la reducerea înarmărilor.

Deoarece comitetul a refuzat chiar să discute noua propunere prezentată de delegația sovietică și crede că majoritatea comitetului se străduiește să evite negocierile prin aceleași mijloace ca cele folosite recent în comisia pentru controlul energiei atomice.

Reprezentantul URSS, Iacov Malik, a subliniat în declarația sa că proiectul de rezoluție britanic are drept scop evitarea aplicării rezoluției Adunării Generale, impunând tot felul de restricții, condiții și complicații. În timp ce reducerea înarmărilor în întreaga lume reprezintă un factor principal pentru întărirea securității internaționale, guvernul britanic împreună cu guvernul Statelor Unite încearcă să conditioneze reducerea înarmărilor printr-o serie de măsuri artificiale sub pretextul asigurării securității.

Malik a spus: „Trebuie să punem întrebarea: ce ar contribui și ce ar împiedeca întărirea securității internaționale — reducerea imediată a înarmărilor și a forțelor armate și de mobilizarea unei mari părți din forțele armate. După cum s-a procedat, de pildă, în Uniunea Sovietică, sau cursa pentru înarmări și mărirea necontenită a bugetelor militare și a forțelor armate, cum este cazul, de pildă, în Statele Unite?”

WALLACE CHEAMĂ PE TRUMAN ȘI DEWEY LA DESEBATELE PUBLICE

NEW-YORK. Henry Wallace, candidatul la președinție al Partidului Progresist, a declarat că efortul lui Truman de a stabili procedee corecte în serviciile guvernamentale, efectuat în ajunul sesiunii extraordinare provocată din motive electorale, constituie un alt gest electoral. Wallace a adăugat: „Propovoc din nou pe Truman și Dewey să discute cu mine, în fața unui auditoriu din Sudul Statelor Unite”

tr'un ordin circular ce sumă s'au acordat și căror lucrări sunt afectate. Cu această ocazie Ministerul de Interne a cerut prefecturilor și primăriilor de orașe reședință să întocmească planuri definitive, care să cuprindă totalitatea lucrărilor care se vor putea executa în campania anului curent, luând în considerație fondurile proprii, materialele necesare lucrărilor aflate în regiune și mai ales posibilitatea mobilizării cetățenilor la muncă voluntară.

An înțeles rostul măsurii Ministerului de Interne și au întocmit planuri concrete, cuprinzând elemente tehnice complete, organizate cu metoda, județele: ARAD, Bihor, Dâmbovița, Timiș Toșental, Caraș, Făgăraș, Hunedoara, Sălaj și orașele Turnu Măgurele, Constanța, etc. Aceste județe și orașe au înțeles în plan în mod amănunțit cum înțeleg să întrebuințeze fondurile proprii și au prezentat sistematic organizația muncii voluntare cetățenești. O serie de județe și orașe, printre care: Delj, Dorohoi, Huși, Galați, Iași, Sibiu, Blaj, Caracal etc. au înțeles planuri vagi cu caracter birocratic în care nu indicau decât întrebuințarea fondului alocat de Minister.

Contabilii sunt obligați să țină registrele la sediul întreprinderii

Corpul Contabililor Autorizați și Experți Contabili, atrage atențiunea membrilor săi, că sunt obligați a ține contabilitatea la sediul întreprinderii respective și că registrele trebuie să se afle în permanență la

acel sediu fiindu-le interzis, conform legilor în vigoare, a le ridica și ține la domiciliul lor.

În caz contrar, vor fi supuși pedo- goriilor legii.

Județul Arad evidentiat în munca de pregătire a lucrărilor de interes obștesc

Ministerul de Interne a întocmit un plan general pe țară pentru coordonarea pe teren a lucrărilor ce cad în sarcina administrațiilor locale

Acest plan care însumează lucrări în valoare de 4.223.642.898 lei a fost alcătuit pe baza unor planuri făcute de prefecturi și de primăriile orașelor reședință în urma indicațiilor date în acest sens de Minister la 23 Decembrie 1947.

Pe baza rapoartelor primite s'au calculat nevoile fiecărui județ și oraș-reședință în parte și s'au repartizat fondurile pe care le-a stabilit Ministerul de Interne pentru reparații și construcții în țară. Repartiția fondului de 928.000.000 lei alocat de Minister pentru acest scop a fost făcută în raport cu nevoile locale strict urgente (repararea drumurilor, podurilor, digurilor).

La 7 Mai 1948 s'a comunicat prin-

circumscripțiilor de percepere.

În orașele reședință și comunele urbane, plățile urmează să se facă la casierile circumscripțiilor de percepere.

Orice plată făcută în alt mod, în contul impozitelor nu este valabilă și descărcătoare.

În comunele rurale, plata acestor impozite și taxe se pot face și în mâinile percepătorilor de agenție sau agenților fiscali, contra chitanță eliberată din chitanțier.